

# CERTIFIKÁT CERTIFICATE

Číslo  
Number **E-30-00793-06**

Držitel certifikátu - výrobce  
Owner of certificate - manufacturer

František Lapáček  
Turovec 66, 391 55 Chýnov  
Česká republika - Czech Republic  
IČ/company ID: 11343354

Výrobky  
Products

Otopná tělesa hliníková  
Aluminium Radiators

Typové označení  
Type designation

BITHERM

Varianty  
Variants

COMFORT LUX, HARMONY, HARLEKÝN,  
KARNEVAL, KORNÝ, TECHNO, COMFORT,  
ELEGANT, AQUALINE, MOSAIC  
výška/height [mm]: 120 - 3000  
délka/length [mm]: 75 - 3075

Aplikovaná harmonizovaná norma  
Applied harmonized standard

ČSN EN 442-1:1997/A1:2004

Podklad pro vydání certifikátu  
Basis of certificate

Závěrečný protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-6079 ze dne  
2006-11-28 vydaný Strojírenským zkušebním ústavem, s.p.,  
notifikovanou osobou 1015  
Final Report on Initial Type-Testing No. 30-6079 dated  
2006-11-28 issued by the Engineering Test Institute, p.e.,  
Notified Body 1015

Strojírenský zkušební ústav, s.p. potvrzuje, že výše uvedené výrobky splňují základní požadavky směrnice 89/106/EHS (nařízení vlády č. 190/2002 Sb.). Posouzení shody bylo provedeno podle směrnice postupem uvedeným v příloze III, oddíl 2, bod ii, druhá možnost (§ 5 odst. 1 písm. b) nařízení vlády).

The Engineering Test Institute confirms that the above-mentioned products fulfil the essential requirements of Directive 89/106/EEC (Government Regulation No. 190/2002 Coll.). The assessment of conformity has been carried out according to the Directive, procedure stated in Annex III, Paragraph 2 ii, second possibility (Section 5, Paragraph 1, Letter b) of the Government Regulation).

Brno 2006-11-28



Ing. Petr Mašek  
ředitel - Director

Strojírenský zkušební ústav, s.p.  
Hudcova 56b, 621 00 Brno, CZ  
tel.: +420 541 120 111  
fax: +420 541 211 225  
E-mail: szu@szutest.cz  
http://www.szutest.cz